

## 15. STRESZCZENIE W JĘZYKU POLSKIM

### **Adaptacja skali Caring Nurse-Patient Interaction Short Scale (CNPI-23) do warunków polskich**

**Wstęp.** Naukowcy współczesnego pielęgniarstwa posiłkują się wieloma narzędziami badawczymi, które analizują różne aspekty pracy pielęgniarki. Niektóre z nich badają satysfakcję z opieki pielęgniarskiej, inne poziom opieki czy elementy posiadanych kompetencji opiekuńczych. Jednym z takich narzędzi jest skala CNPI-23 utworzona przez prof. Sylvie Cossete z Montrealu na bazie teorii humanistycznej troskliwości oceniająca kompetencje opiekuńcze pielęgniarek

**Cel.** Celem badania była adaptacja skali Caring Nurse-Patient Interaction Short Scale (CNPI-23) wersja dla pielęgniarek, członków rodziny oraz dla studentów pielęgniarstwa do warunków polskich .

**Metodologia badań:** badaniu zastosowano skale CNPI-23, która zawiera 23. stwierdzenia wchodzące w skład czterech domen: opieki klinicznej, relacyjnej, humanistycznej oraz pocieszającej. Odpowiedzi ułożono wg skali Liketa od 0 do 5 pkt w zależności od ważności stwierdzenia jakie oceniał respondent.

**Wyniki.** Rzetelność skali dla grupy pielęgniarek wyniosła 0,720, dla grupy studentów 0,9 co oznacza przekroczenie w wartości rekomendowanej wynoszącej 0,7. Dla grupy rodziców wyniosła 0,306, co jest wyznacznikiem do przeprowadzenia dalszych badań celem dokładniejszej analizy trafności skali w tej grupie badawczej.

**Wnioski:** Polska wersja skala CNPI-23 przeznaczona dla oceny kompetencji opiekuńczych pielęgniarek i wyłania istotne elementy pracy pielęgniarek. Jest praktyczna w użyciu co bardzo pozytywnie wpływa na aspekt zgody na uczestnictwo w badaniach. Skala jako narzędzie badawcze daje możliwość badań różnych grupach a wyniki z nich znacząco mogą wpłynąć na rozwój pielęgniarstwa.

**Słowa kluczowe:** adaptacja skali, kompetencje, opieka